



Jaarverslag Children's Relief
2014



Inhoudsopgave

Voorwoord

1. Projecten
2. Zendelingen
3. Werkvakanties
4. Voorlichting en PR
5. Personeel en organisatie
6. Financiën

Voorwoord

Ook in 2014 is Stg. Children's Relief (hierna CR) voortgegaan met het verkondigen van het evangelie in woord en daad aan kinderen in achterstandssituaties in Oost-Europa. Wij zijn God dankbaar dat Hij heeft voorzien dat ook dit jaar de zorg voor kwetsbare kinderen door kon gaan. Wij danken een ieder die hieraan heeft bijgedragen door mee te werken, te bidden en het geven van een financiële bijdrage. Kinderen hebben hierdoor kansen gekregen zich emotioneel en educatief verder te ontwikkelen.





1. Projecten

In 2014 continueerde CR de zes bestaande projecten en zijn er wederom diverse werkvakanties georganiseerd ten behoeve van de projecten. Tevens is de ondersteuning van samenwerkingspartners voortgezet.

Sociaal Centrum Casa Lumina in Oradea (Roemenië)

Sociaal Centrum Casa Lumina heeft zich ingezet voor jongeren die op straat leven. In de loop der jaren is de problematiek verschoven naar hun kinderen. Casa Lumina wil licht brengen in hun levens. Er zijn programma's voor moeders met hun peuters, kleuters (met een onderwijsplan dat overeenkomt met de voorschriften van de overheid) en scholieren.

De moeders en alle kinderen ontvangen elke dag een warme maaltijd. Ook zijn de schoolboeken en schriften gratis voor de kinderen

De visie is om in de kinderen te investeren, zodat zij een betere toekomst dan hun ouders zullen hebben.

Elk jaar groeit het aantal kinderen, omdat de peuters naar de kleuterschool komen en de kleuters naar het programma voor huiswerkbegeleiding.

Er waren 5 moeders en 6 peuters. 16 kleuters en 19 scholieren in 2014. In totaal hielpen wij 28 gezinnen met hun kinderen.





Het Casa Lumina Adoptie Plan is opgericht waarin sponsors persoonlijk contact kunnen hebben met een kind. In 2014 werden er 25 kinderen gesponsord door 20 vaste sponsors. Het aantal vaste sponsors is helaas sterk afgenomen.

Wij konden twee gezinnen helpen met het bouwen van een huis. Zij zouden anders op straat moeten leven.

Daarnaast helpen wij een gezin met het betalen van de huur en hebben een gezin geholpen met zware gezondheidsproblemen.

Ook helpen wij gezinnen met financiële nood, indien wij dit te vergeven hebben. Ditzelfde geldt voor het vergeven van kledij en meubelen.

Verder zijn er drie groepen en een echtpaar geweest die zich hebben ingezet voor deze doelgroepen. Zij hebben o.a. de lokale gevangenis bezocht om daar het Woord van God te brengen.

De groepen verbleven in een gastenverblijf wat wij voor een zendingsvriend beheren.

Het volgende werd gedaan voor het gebouw Casa Lumina: de binnenmuren geverfd en reparaties aan de verwarmingsketel, samen met andere wat kleinere reparaties. Ook is aangeschaft: een printer, voor de kleuters: een schommel, glijbaan, een kast met vijf deuren en vloerbedekking. Voor de catering maaltijden werd een grote thermo pan aangeschaft.





Kleuterschool Het Vuurvliegje in Slobozia (Roemenië)

In 2014 heeft hetzelfde onderwijsteam aan de kleuterschool leiding gegeven, bestaande uit 2 leraressen, 1 psycholoog en 1 verzorgster. De school werd bezocht door 42 kleuters.

Het Schoolkind Adoptie plan bestaat uit 61 sponsors die maandelijks of periodiek dit project ondersteunen. Ten opzichte van 2013 betekende dit een sterke afname. Het project is extra ondersteund door acties voor winterschoenen en brandhout.



Naast de onderwijsactiviteiten heeft onderwijzeres en oprichtster Lacramioara Voinescu een onderwijsplan gemaakt dat overeenkomt met de voorschriften van de overheid. Verder vonden er extra educatieve activiteiten plaats en konden de kinderen een schoolreisje maken naar de dichtstbijzijnde stad, Iași. Dit schoolreisje kon plaats vinden middels een gift voor dit doel.

Permanent is er educatief materiaal (boeken, speciale schriften, potloden, waterverf, verfkwestjes, speelgoed, etc.) Elke dag is er: yoghurt, broodje, fruit, snoepje.





Kinderzorg in ziekenhuizen (Oekraïne)

Bij dit project wordt er zorg gedragen voor de kinderen op de kinderafdeling van vier staatsziekenhuizen in Oekraïne. Deze kinderen zijn van new born tot ongeveer 2 jaar oud. Het is in Oekraïne niet gebruikelijk dat ouders bij hun kind mogen in het ziekenhuis. Mede hierdoor ontwikkelt het kind zich emotioneel en fysiek niet goed. Deze problematiek wordt opgevangen bij dit project. Medewerkers verzorgen de baby's.



Projectcoördinator Sanyi Fodor zorgde voor de voortzetting van het verstrekken van materiële hulp zoals kleding, speelgoed, voeding, medicijnen en verzorgingsproducten. Ook gaf Sanyi Fodor leiding aan de groepsreizen en de korte- en lange termijn werkers. Er waren vijf teams uit Nederland die voor enkele weken meewerkten op de afdelingen. Het aantal deelnemers uit de teams was in totaal 18. Er waren dit jaar 3 lange termijn werkers in Beregowo en voor drie maanden werkte er iemand in het ziekenhuis in Vinogradiv. We hopen in de toekomst weer vaste medewerkers in dit ziekenhuis te krijgen.

Mede door de deelnemers van de werkvakantie konden er weer vele (verzorgings)producten voor de baby's aangeschaft worden.





Familiehuis in Beregowo (Oekraïne)

De familie Janos en Ibolya Birta vangt in dit familiehuis kinderen op die verlaten of weggehaald zijn bij hun ouders. Verlaten kinderen hebben een slecht vooruitzicht in Oekraïne. Zij zouden moeten opgroeien in kindertehuizen waar geen liefde en aandacht is. Naast hun eigen zoon, hadden zij inmiddels vijf kinderen (Gergö, Viktor, Dezsi, Tamás, David en Karmelita) opgevangen als pleegouders. Dit jaar kwam er namelijk nog een 'broertje', Tamás, bij en het biologische broertje van Karmelita. Zie foto.

De schoolresultaten van alle kinderen zijn nu goed, dit mede door de liefdevolle verzorging van pleegouders Janos en Ibolya Birta. Wij zijn hier dankbaar voor en danken ieder die bidden voor deze kinderen.

Het familiehuis stimuleert de fysieke en emotionele ontwikkeling van de kinderen. Het opvanghuis wil een thuis zijn voor de kinderen en leven met elkaar als gezin.



Dit jaar werd er geïnvesteerd in airconditioning omdat het anders te warm was in huis. Hier zijn we erg dankbaar voor.





Jeugdwerk in Beregowo (Oekraïne)

In de omgeving van Beregowo zijn er veel kinderen die er alleen voor staan. Projectleidster Viki Antal organiseert wekelijks kinderprogramma's voor kinderen in zigeunerkampen, scholen en internaten. Zij geeft hen een luisterend oor en advies. Persoonlijk contact en bouwen aan relatie is hierbij belangrijk. Het doel is de kinderen vertellen over de liefde van God, hen sterker te maken en te helpen de juiste keuzes in hun leven te maken. Hierdoor kan de neerwaartse spiraal van uitzichtloosheid doorbroken worden.

Gedurende het hele jaar bezoekt Viki op vaste tijden (wekelijks) de diverse kampen, scholen en internaten.

Twee keer per week geeft zij bijles aan kinderen.

Dit schooljaar (september) werd de kleuterschool in zigeunerkamp Jánoshi geopend. Kinderen die eerst niet naar school konden, krijgen nu onderwijs.



Met Kerst en andere feesten werden er leuke dingen aan de kinderen uitgedeeld. In de zomer werden er diverse kampen georganiseerd met sport en spel. Dit werd mede uitgevoerd door teams uit Nederland.





Straatkinderen in Beregowo (Oekraïne)

Het project het Arendsnest wil kinderen die vanuit huis weinig tot geen support ontvangen, ondersteunen. Deze kinderen helpen met hun studie en ze helpen zelfstandig te worden. Ook evangelieverkondiging is een belangrijk speerpunt. Er zijn drie vormen van opvang:

- Dagopvang: De 30 kinderen werden tijdens deze opvang gestimuleerd in hun zelfzorg, ontvingen kleding en werkten dagelijks mee in het bereiden van de warme maaltijd. Er werd uit de Bijbel gelezen, gesprekken gevoerd, gezongen en gebeden.
- Er was intensieve naschoolse opvang, 5 dagen in de week voor 5 kinderen. Zij ontvingen intensieve bijscholing en huiswerkbegeleiding door een onderwijzeres. Ook kregen zij een warme maaltijd en werd er gebeden
- Er was 24-uursopvang voor 5 jongens en één meisje (een groei van twee kinderen t.o.v. 2013). Zij worden tijdelijk opgevangen in dit huis, gaan naar school en worden begeleid om straks zelfstandig verder te kunnen leven.



In de zomer werd er wederom een vakantiebijbelclub georganiseerd. Dit werd gedaan door het Oekraïense team met hulp van een Nederlands team. Het team uit Nederland bestond uit 5 jonge mensen.

Dagelijks kwamen er 60 kinderen die bekend zijn gemaakt met het Evangelie. Zij genoten volop van ontspannende activiteiten en een warme maaltijd. Door een krappere budget konden minder kinderen dan gebruikelijk deelnemen aan dit programma.

Projectleidster Flora Brokaar was vanuit Nederland actief betrokken bij het ondersteunen van het Arendsnest.





Gezinsbegeleiding “Elim”

In 2013 konden wij een pand renoveren en inrichten voor de opvang van moeders en hun baby's. wij waren hier erg dankbaar voor.

In januari 2014 werd het met veel enthousiasme en feestelijk geopend door vele betrokken, zoals Gudrun zelf en de Oekraïense zendingsleider Peter Gabor.

Tevens waren er een aantal mensen van de overheid aanwezig. We zouden immers een bijdrage van de overheid ontvangen voor dit project.

Tot onze grote teleurstelling kwamen er veranderingen in de toezeggingen die ons waren gedaan.

De inkomsten die via CR binnenkomen zijn helaas niet voldoende om dit project te kunnen starten.

Wij kijken uit naar andere mogelijkheden dit project alsnog van de grond te krijgen en de moeders te kunnen gaan opvangen. Dit is een groot hiaat in de Oekraïens samenleving.

Samenwerkingspartners

Afgelopen jaar hebben we het zendingswerk van onze samenwerkingspartners in Roemenië financieel ondersteund: het begeleid wonen op de boerderij van Fundatia Izvor in Iasi en de pleegzorg van de familie Simonescu in Rupea.

Een uitgebreide jaarreportage van elk project kunt u ontvangen door een e-mail te sturen naar: info@childrensrelief.nl

2. Zendelingen

Dankbaar zijn wij voor alle inzet van de Nederlandse zendelingen en alle lokale medewerkers in de projecten. In totaal waren er 4 Nederlandse zendelingen werkzaam in de ziekenhuizen. In de Children's Relief projecten werkten 20 Oekraïense medewerkers / vrijwilligers, namelijk: Arendsnest 12, ziekenhuis 1, jeugdwerk in Beregowo 2, familiehuis 2 en partnerorganisatie kantoor 3. In Roemenië zijn dit er 14: 10 voor Casa Lumina en 4 in Slobozia.





Ook dit jaar hadden we niet genoeg mensen om dagelijks hulp te bieden in het ziekenhuis van Vinogradiv. Wel gaan de deelnemers van de ziekenhuisreizen voornamelijk naar dit ziekenhuis.





3. Werkvakanties

Deelnemers aan werkvakanties ondersteunen zendingswerkers ter plaatse en werken mee in een project. Ze bieden daadwerkelijk hulp, zijn een bemoediging voor de zendingen en de inzet biedt hen de gelegenheid kennis te maken met zending.



Het aantal deelnemers aan werkvakanties was dit jaar 24. Zij gingen allemaal naar Oekraïne en hebben zich ingezet voor kinderen in de verschillende projecten (Arendsnest 6 en ziekenhuisproject 18). Totaal aantal reizen met individuele inschrijving was 6.

In mei gingen kantoormedewerker Bianca Richter en vrijwilliger Tineke de Kwant op werkbezoek naar Roemenië om daar kennis te maken met de projecten en collega's. De kosten voor deze reis werden d.m.v. giften vanuit eigen familie en vriendenkring opgevangen. Daarnaast konden zij in totaal ongeveer € 900,- doneren aan Casa Lumina en de kleuterschool 'Het Vuurvliegje' in Slobozia.





4. Personeel en organisatie

Wij zijn heel dankbaar voor een ieder die een deel van zijn tijd geeft voor het zendingswerk. Het werk in Oost-Europa wordt gedragen door vele vrijwilligers, die zich op het zendingskantoor inzetten of vanuit huis een bijdrage leveren.

Wij zochten naar versterking van het vrijwilligersteam, zodat wij de algemene organisatie beter kunnen uitvoeren.

Op het zendingskantoor werkte één fulltime medewerkster en twee parttime medewerkers. Verder was er één vrijwilligster voor 1 dag per week.

5. Voorlichting en PR

Wij hebben afgelopen jaar het ingeslagen pad aangaande PR en voorlichting gecontinueerd om de betrokkenheid van onze bestaande achterban in Nederland en België bij onze projecten in stand te houden en waar mogelijk te vergroten.

Infobulletins, presentaties en stands

Voorlichting vond plaats via onze nieuwsbrief (6x per jaar) en artikelen in uitgaven van Stg. OostEuropa Zending te weten OEZ-Nieuws.

Wij hebben het zendingswerk van Stg. Children's Relief gepresenteerd op verschillende zendingsbeurzen, op scholen en in kerken. Ook de deelnemers aan de reizen dragen bij aan het bekend maken van het werk in hun eigen achterban.





6. Financiën

Stg. Children's Relief krijgt haar inkomsten van individuele gevers, scholen en kerken en enkele fondsen. De meeste reisdeelnemers en andere betrokkenen werven in eigen kring voor een project.

De inkomsten van Stg. Children's Relief bedroegen in 2014 ca. € 225.125,-, tevens ontvingen wij € 28.300 van partner organisaties. De inkomsten zijn sterk afgenomen ten opzichte van 2013, ongeveer 19%.

Donateurs

De donateurs zijn helaas ten opzichte van 2013 sterk in aantal afgenomen, voornamelijk voor de grotere projecten, te weten: Het Arendsnest, Het Vuurvliegje en Casa Lumina. Wij wijten dit aan de economische situatie en hopen dat dit weer aan zal trekken in 2015.

Wij hebben voor het project Het Arendsnest een beroep gedaan op stichtingen die aan goede doelen schenken. Dit loopt door tot half 2015.

Wij zullen dit in 2015 ook voor project Casa Lumina gaan doen. Daarna voor Het Vuurvliegje.

Daarnaast hopen wij door middel van nog nader te bepalen activiteiten de vaste sponsors voor de diverse projecten te kunnen gaan uitbreiden. Voor deze acties willen wij ons in 2015 richten op particuliere- en bedrijfsponsors, kerken en geloofsgemeenschappen en stichtingen/fondsen.

